

# Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 64 • Nr. 15

Mittwoch, 13. April 2016

Auflage: 21 630

**GLUCKERT** point-S  
Reifen, Räder, Auto-Service.  
Ihr Meisterfachbetrieb www.guckert.de

**REIFEN UND FELGEN VOM FACHMANN -**  
... immer bestens beraten!  
Wir sind für Sie da!

**JETZT** Termin vereinbaren!

63512 Hainburg • Fasaneriestraße 20-22  
0 61 82/95 77 0



Mit einem Flashmob auf dem Marktplatz überraschte die Rhyze Dance School die Besucher des Frühlingsmarktes. Die Kinder und Jugendlichen waren auch mit fetzigen Tanzeinlagen an der Bahnhofstraße aktiv. Mehr vom Frühlingsmarkt auf Seite 7, weitere Fotos auf www.stadtpost.de



Zu einem Erlebnis für die ganze Familie mit viel Information an allen Ständen entwickelte sich der Frühlingsmarkt.

## Die Stadt war brechend voll

Seligenstadt (beko) – Tausende Menschen aus dem ganzen Umkreis kamen bei bestem Wetter am Wochenende in die Einhardstadt zum Frühlingsmarkt und verkaufsoffenen Sonntag. Eigeninitiative der Mitgliedsfirmen des Gewerbevereins war gefragt und manch einer blickt schon gespannt auf den Juni. Dann ist „Sommer in der Stadt“.

### Inhalt Seligenstadt

<b>Gemeinsam in eine gute Zukunft</b> ... Rückführung von St. Cyriakus in Basilika-Pfarrei	Seite 2
<b>Heimische B(r)aukunst erleben</b> ... bei Glaabs „Tag der offenen Tür“ am 23. und 24. April	Seite 4
<b>Tauschen, schenken oder spenden</b> ... bei der Pflanzentauschbörse am 17. April	Seite 9
<b>„Singen mit Seele“</b> ...Kirchenkonzert am Sonntag in Klein-Welzheim	Seite 16
<b>Notdienste / Jahrgänge</b>	Seite 2
<b>Vereinskalender / Kirchentermine</b>	Seite 8

## Freikarten für Minigolf

Seligenstadt (beko) – Die bundesligataugliche Mini-golf-Freizeitanlage am Schwimmbad in Seligenstadt ist nun wieder geöffnet und die ersten warmen Tage testeten die Minigolfer schon mal ihr Können. Heute verlost das Heimatblatt einige Freikarten, um selbst schon mal die Bahnen zu drehen. Mehr dazu heute auf Seite 3.

## Kreis OF: Rettungswache ist fertiggestellt

Froschhausen (red) – Die neue Rettungswache des Kreises Offenbach am Standort Seligenstadt - Froschhausen ist fertiggestellt. Die Einsatzkräfte der JUH und des Eigenbetriebs mit insgesamt jeweils acht Kräften im

Schichtdienst rund um die Uhr vor Ort, werden die Räume Am Klinggraben in wenigen Tagen beziehen „Wir freuen uns, dass der Bau, gut fünf Monate nach dem ersten Spatenstich, zügig im geplanten Zeitrahmen fertiggestellt wer-

den konnte“, erklärt Landrat Oliver Quilling. Von dem Standort werden, wie in den vergangenen Jahren auch, etwa 6.700 Einsätze im gesamten Ostkreis und bereichsübergreifend darüber hinaus gefahren.

**LABIER**  
www.laber-haustechnik.de  
Erneuern Sie Ihre Heizung!  
Sie sparen Kosten und schonen die Umwelt!

Tel.: 06182 - 84 12 34

• Traumbäder  
• Heizung  
• Solaranlagen  
• Shop

...wir lieben, was wir tun!  
**küchenLEBEN**  
ansehen • erleben • auswählen

**Wir brauchen Platz für neue Küchen!**

**AUSSTELLUNGS- über 50% REDUZIERT!**

- Individuell geplante Küche nach Maß
- 3D-Planung und attraktive Preise
- Perfekte Lieferung und Montage

Röntgenstraße 2 (Eingang Siemensstr.) • 63512 Hainburg  
www.kuechenleben-hainburg.de • 0 6182/43 28  
ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. - Fr. 10.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.30 Uhr • Sa. 10.00 - 15.00 Uhr

**Hausmesse**  
mit Vorführung und Fachberatung  
am Fr 22. u. Sa 23. April 9.00 - 18.00 Uhr

**Testen Sie selbst bei uns**

Die neuen „Full Control“ Hochdruckreiniger  
Die richtige Einstellung für jede Aufgabe

ab 249,99 €

„Meine KÄRCHER-Geräte hole ich da wo ich gut beraten werde und einen **super Service** bekomme.“  
und über **40 Jahre** Erfahrung sprechen einfach für sich

**KÄRCHER**  
**KÄRCHER CENTER VIEHMANN**  
Ihr Kärcherpartner in Neu-Isenburg  
Verkauf • Service • Vermietung

Werner-Heisenberg-Str. 12 • 63263 Neu-Isenburg • Tel. 06102/77605 • Fax 06102/31024

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!

SEIT 1982 QUALITÄT

ohne ausräumen, und Beleuchtung nach Ihren Wünschen

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Donnerstag 11:00 - 17:00 Uhr und nach Vereinbarung oder rufen Sie an: 069 / 50 70 09 49

Zimmerdecken Beleuchtung Zierleisten

**PLAMECO**  
PLAMECO-Fachbetrieb Tomovski  
Langstr. 29, 63075 Offenbach-Bürgel

**BAUMFÄLLUNGEN!!!**  
Gartengestaltung, Landschaftsbau, Rollrasen, Hecke schneiden etc., Klein- und Großaufträge.  
Jacques-Offenb.-Str. 8, 63069 OF  
069 - 26 01 98 70



Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, Ihr Lieben,

trotz warm-kalt schwan-kender, teils gar noch frostiger Temperaturen: Er ist jetzt da, der langersehnte Frühling und lässt, wie es Mörike poetisch fühlte, sein blaues Band wieder flattern durch die Lüfte.



Die Menschen wollen und gehen wieder „vor die Tür“, sie sehnen sich nach der freien Natur, wollen heraus aus ihren Häusern, wie es schon Goethe in seinem berühmten „Osterspaziergang“ (Faust I) so trefflich zum Ausdruck brachte.

Buntes Treiben beherrschte auch letztes Wochenende wieder mein blumengeschmücktes Städtchen. Dazu feierte die Basilika-Pfarrei den „Weißen Sonntag“, ein immer noch besonderes kirchliches und Familienfest, an dem (in der Regel) junge Christen zum ersten Mal „an den Tisch des Herrn“ treten dürfen.

Der vom Gewerbeverein organisierte Frühlingmarkt unter dem Motto „Einkaufen mit Spaß und Kultur“ lockte wieder zahlreiche Besucher aus fern und nah in das auch am Sonntag verkaufsoffene, gastfreundliche, auch optisch sehr einladende alte Städtchen.

Es fügt sich glücklich in Seligenstadt, dass zu der örtlich günstigen Lage Geschichte in seiner Stadt-Gestaltung und in historischen Bauwerken sichtbar ist. Das alles wird ergänzt und bereichert durch das Juwel der Klosteranlage. Die Blumenpracht und vor allem gerade in diesen Tagen das Tulpenmeer im Prälaturgarten erfreuen jedes offene Auge.

So stehe ich nach wie vor mit Stolz auf meinem alten Torturm und erfreue mich an der örtlichen Lebendigkeit und Attraktivität. Damit verbinde ich ein Kompliment an diejenigen, die diesen Ort repräsentieren und gestalten politisch, kommerziell, kulturell, auch konfessionell.

Bei einem in diesem Sinne vereinten, zielgerichteten Wirken in dieser, meiner Stadt kann ich auch hoffnungsvoll in die Zukunft blicken.

Herzlichst, Euer Turmmännchen



Die Planen sind weggeräumt, die Freizeitanlage am Schwimmbad wieder startbereit. Die Mini-golfer stehen Schlange und das SHB verlost Freikarten.

Foto: mini

Bundesligataugliche Anlage wieder offen / Gewinnspiel

Minigolf rund um die Miniatur-Stadt

Seligenstadt (beko) – Bundesligatauglichkeit besitzt sie, die Minigolf-Anlage am Seligenstädter Schwimmbad, die nun wieder geöffnet ist.

Auf der 18-Loch-Anlage gibt es die unterschiedlichsten Schwierigkeitsgrade und so ist dieser Sport für Groß und Klein immer wieder eine Herausforderung. Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 15 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 13 bis 20 Uhr. Bei schlechtem Wetter bleibt die Anlage am Schwimmbad geschlossen. Alsdann. Nun dürfen eini-

ge Leser des Heimtblattes diesen faszinierenden Sport auch noch exklusiv genießen, wenn sie eine der Freikarten gewinnen, die wir heute verlosen. Und egal ob man alleine, mit der Familie oder in Gruppen kommt, man wird sicherlich viel Spaß beim Spielen haben. Zu gewinnen gibt es Freikarten zum Spielen. Wer gewinnen will, einfach eine Mail senden an beko@stadtpost.de bis spätestens Freitag, 10 Uhr. Bei schlechtem Wetter bleibt die Anlage am Schwimmbad geschlossen. Alsdann. Nun dürfen eini-

die Frage „Wie heißt der Betreiber des Minigolf Seligenstadt?“ Die Gewinner werden benachrichtigt. Im Biergarten bietet Betreiber Marcus Blumenberg ein reichhaltiges Sortiment an Getränken, Speisen, Eis, Kaffeespezialitäten und vieles mehr. Weiterhin gibt es das eine oder andere Unterhaltungsgerät (Elektroautos zum selbst fahren, Kiddy Rides, usw) für die kleinen Gäste sowie Geburtstagspakete.

www.minigolf-seligenstadt.de

Tourist-Info im Einhardhaus ist geöffnet

Brückentage: Rathaus zu

Seligenstadt (red) – An den beiden Brückentagen - Freitag, 6. Mai (Tag nach Christi Himmelfahrt), und Freitag, 27. Mai (Tag nach Fronleichnam) - gelten für die Stadtverwaltung Seligenstadt folgende Regelungen: >> Das Seligenstädter Rathaus ist an beiden Brückentagen geschlossen. >> Das Bürgerbüro an der

Frankfurter Straße ist an beiden Tagen geschlossen, an den Samstagen allerdings zu den üblichen Zeiten geöffnet. >> Der Bauhof und die Stadtwerke sind besetzt, die Umweltsammelstelle ist zu den üblichen Öffnungszeiten (Freitag von 9 bis 12 Uhr und Samstag von 9 bis 15 Uhr) geöffnet. >> Das Nachbarschafts-

haus (Am Hasenpfad 31) ist an beiden Tagen geschlossen

>> Die Tourist-Info im Einhardhaus hat an den Freitagen durchgehend von 10 bis 18 Uhr, an den Samstagen von 10 bis 16 Uhr und sonntags von 12 bis 16 Uhr geöffnet. >> Die Stadtbücherei ist an beiden Brückentagen geschlossen.



Der Erker des Einhardhauses am Seligenstädter Markt, in dem im Erdgeschoss die Tourist-Info ihr Domizil hat. Foto: beko

Advertisement for SCHWIND SEHEN & HÖREN featuring a group photo of staff and promotional text: '15 JAHRE SCHWIND SEHEN & HÖREN SELIGENSTADT Sie erhalten 25% Nachlass auf alles\* vom 10.4.-30.4.16.'

Advertisement for Volkswagen Tiguan with text: 'Schöner surfen in der Stadt. Jetzt bestellen. Der neue Tiguan. Bleiben Sie vernetzt.'

Advertisement for Harth & Schneider with text: 'FENSTER • WINTERGÄRTEN HAUSTÜREN • TERRASSENDÄCHER' and 'MARIO SPINELLI • MODERNE BAUELEMENTE'.

Advertisement for SAUER with text: 'Besuchen Sie unsere 500m² große Ausstellung! Aluminium - nie mehr streichen!' and 'Balkongeländer, Vorstellbalkone, Überdachungen'.

Advertisement for Logopädische Praxis with text: 'Logopädische Praxis Sonja Jantzen' and 'Diagnostik, Beratung und Behandlung bei Störungen der Sprache, des Sprechens, des Stimmes und des Schluckens.'

Mit Yoga etwas für sich tun

Seligenstadt (red) – Fit durch den Frühling! Wer dieses Vorsatz beherzigen möchte, sollte das Yogaangebot der Namasté-Yogaschule in der Fontanestraße 12 in Seligenstadt testen. Am 11. und 12. Mai startet jeweils ein neuer Yogakurs sowohl für Anfänger als auch Geübte. Diese Kurse finden jeden Mittwoch und Donnerstagsvormittag jeweils von 9.15 bis 10.45 statt. Die Kurse eignen sich besonders gut, Stress abzubauen, Muskeln aufzubauen und die Gelenke fit zu halten. Die Teilnahme ist für jede Altersgruppe geeignet. Auf neue Yoga-Schüler freuen sich am Mittwoch Annette Schwarzkopf und am Donnerstag Veronika Grysczyk. Anmeldung und weitere Informationen bei der Namasté-Yogaschule unter 0176 99630643.

Advertisement for Draht-Weissbäcker with text: 'ZÄUNE - GITTER - TORE' and 'V.S.-Stahlmattenzaun'.

Advertisement for KRUSCH with text: 'DAS HÄLT EIN LEBEN LANG!' and 'ZAUNANLAGEN'.





### Mehr als 40 000 Tulpen bestaunt „Frauen helfen Frauen“

**Seligenstadt (beko)** – Frühlingsmarkt rund um den Marktplatz, Bewirtungen auf dem Freihofplatz und die meisten der mehr als tausend Besucher fanden auch den Weg in Richtung Klosteranlage, nicht nur wegen der Tiere im Mühlgarten, sondern um die mehr als 40 000 Tulpen zu bestaunen, die derzeit im Prälaturgarten blühen. Klar, dass das Tulpenmeer auch ein willkommenes Fotomotiv für viele war, die der Benediktinerabtei einen Besuch abstatteten.

**Seligenstadt (red)** – Unter dem Motto „Frauen helfen Frauen“ lädt die Ortscaritas der Pfarrei St. Marcellinus und Petrus in Seligenstadt (Basilika-Pfarrei) für Mittwoch, 20. April, zu einem informativen, aber auch geselligen Abend in den Edith-Stein-Saal des St.-Josefshauses an der Jakobstraße 5 ein. Beginn der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr. Marion Dachs vom Frauenhaus Rodgau (als Träger fungiert der Verein „Frauen helfen Frauen, Kreis Offenbach“) ist an diesem Abend zu Gast und informiert über ihre Arbeit. „Wir finden es wichtig, die Gesellschaft immer wieder für den Themenkomplex ‚Trennung/Scheidung und häusliche Gewalt‘ zu sensibilisieren“, so Katharina Müller (Orts-caritas). Im Anschluss ist Zeit für ein geselliges Beisammensein und zum Austausch bei einem Glas Wein und Gebäck.

Ein Meer von mehr als 40 000 Tulpen begeistert derzeit die Menschen aus der Region und vielfach findet man die Fotos auch in den sozialen Netzwerken. Foto: mini



Per Hand gesteckt haben Gärtner im vergangenen Herbst die mehr als 40 000 Tulpen, die derzeit in der ehemaligen Benediktinerabtei in Seligenstadt zu bewundern sind. Foto: mini

### Skater starten mit den Touren

**Seligenstadt (red)** – Am Donnerstag, 14. April, (20 Uhr Kapellenplatz) beginnt die Seligenstädter Skate-Night-Saison 2016 und geht bis in den September. Am 29. Mai ist zudem eine Familytour geplant. „Seit Jahren beobachte ich die Erfolgsgeschichte der Seligenstädter Skate-Night. Es ist ein sehr gutes und vor allem sportliches Zeichen, dass die Touren sich bei uns in Seligenstadt seit 14 Jahren großer Beliebtheit erfreuen. Teilnehmerzahlen mit bis zu 400 Inlinern sprechen eine deutliche Sprache. In vielen anderen Städten und Gemeinden sind Skate-Veranstaltungen schon lange „eingeschlafen“. Dass es bei uns in Seligenstadt anders ist, darf als großes Kompliment für alle Teilnehmer und für die Organisatoren verstanden werden. Wir von Seiten der Stadt Seligenstadt tragen unseren Teil gerne dazu bei.“ sagt Bürgermeister Dr. Daniell Bastian und wünscht gute und unfallfreie Fahrten. Weitere Termine sind: 19. Mai, 23. Juni, 14. Juli. [www.unser-seligenstadt.de](http://www.unser-seligenstadt.de) [www.seligenstadt.de](http://www.seligenstadt.de)



Am Donnerstag, 14. April, ist um 20 Uhr Start der ersten Skater-Tour in der neuen Saison am Kapellenplatz. Foto: Archiv

Am Samstag, 16. April, ab 15 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum an der Jahnstraße

## Eritrea im Blickpunkt beim Begegnungscafé

**Seligenstadt (red)** – Eritrea steht im Mittelpunkt des nächsten internationalen Begegnungscafés am Samstag, 16. April von 15 bis 17.30 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Jahnstraße 24. Flüchtlinge aus Eritrea stellen Spezialitäten aus ihrem Land und ihre Musik vor. Die Stadtbücherei beteiligt sich mit einem Büchertisch: Ausgewählter Lesestoff zum

Thema Flucht und zum Erlernen der deutschen Sprache liegt zur Ansicht aus. Christine Scholz von der Stadtbücherei hält Informationen für Flüchtlinge bereit, zum Beispiel darüber, wie sie das Angebot der Stadtbücherei kostenfrei nutzen können. Den Nachmittag begleitet musikalisch außerdem der Chor des TGM 1848 Seligenstadt. Wie stets gibt es

einen Kreativbereich für Groß und Klein, außerdem selbstgebackenen Kuchen, Kaffee, Tee und Snacks. In einem separaten Raum wird auch dieses Mal das Thema „Flüchtlinge und potentielle Arbeitsmöglichkeiten“ im Fokus stehen. Der AK Willkommen freut sich auf alle, die an dieser zwanglosen Veranstaltung teilnehmen möchten. Eingeladen sind

alteingesessene und neue Einwohner Seligenstadts, Menschen im Asylverfahren und Menschen, die eine oder noch keine Anerkennung haben, Menschen mit und ohne Migrationshintergrund sowie alle, denen die Situation der Flüchtlinge am Herzen liegt. >>> [www.willkommenskultur-fluechtlinge-seligenstadt.de](http://www.willkommenskultur-fluechtlinge-seligenstadt.de)

Sollst ne neue Pumpe sein schau doch mal bei Winkler rein!

Sanitär - Öfen  
Pumpe - Gas

Kapellenstr. 14-15  
63500 Seligenstadt  
Tel. 06182/22524

**Winkler**  
GmbH

Zeitungsleser wissen mehr

antik- und modernpolstererei

neubezug, reparatur, designberatung.

**ALEXANDER BEHM**  
Friedrich-Ebert-Straße 4  
63512 Hainburg  
Tel. 06182-9936-17 - Fax -21  
Mobil 0160-98920728  
E-Mail: alexander.behm@gmx.de  
[www.polster-behm.de](http://www.polster-behm.de)

Bosch • Miele • Siemens • Constructa • Neff • AEG

**Reparaturservice und Elektroinstallationen aller Art**

wir reparieren für Sie zuverlässig und schnell!

Kühlschränke, Waschmaschinen, Trockner, Elektroherde, Spülmaschinen u.v.m.

...Rufen Sie uns an

**STEFAN WEITZ**  
ELEKTROMEISTER  
Frankfurter Str. 55, 63500 Seligenstadt, Tel. 06182-28149

Phillips • Liebherr • Zanker • Privilleg • Whirlpool

**Die Kaffee-Werkstatt**

Eigene Fachwerkstatt, Verkauf und Reparaturen von Kaffeevollautomaten

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00

Hohebergstr. 32 • 63150 Heusenstamm • Tel.: 06104 - 64 89 99 • [www.die-kaffee-werkstatt.de](http://www.die-kaffee-werkstatt.de)

**SCHREINER**

Bedachungen - Bauspenglerei  
Dachdecker- und Spengler-Meister  
Sachverständiger

**Freddy Schreiner, Jahnstraße 37, 63500 Seligenstadt/H.**

Fernruf 06182 / 2 50 00    Telefax 06182 / 29 07 79    Mobil 0171 / 5 16 98 72  
E-Mail: schreiner-bedachungen@t-online.de

Direkt vom Hersteller!

WINTERGÄRTEN    HAUSTÜR- UND TERRASSEN-ÜBERDACHUNGEN

**metam**

Infobüros in Ihrer Nähe:  
60388 Frankfurt ☎ (069) 94 72 00 20  
64289 Darmstadt ☎ (06151) 6 69 87 00 kostenlos!

Beratung vor Ort und Info-Mappe

[www.metam.de](http://www.metam.de)

**SCHREINEREI KÖHLER** seit 1949

**WIR HELFEN IHNEN ENERGIEKOSTEN ZU SPAREN - MIT DEM ROKA-THERMO-FLEX-SYSTEM**

Rollladenkasten Sanierungs-System für alte, ungedämmte Rollladenkästen. Unser Ziel ist es, die bauseitig vorhandenen Hohlräume des Rollladenpanzers nachträglich Wärme- und Schallschutztechnisch zu dämmen und auf den Stand der neuesten Technik zu bringen.

Wir als Meisterbetrieb vor Ort sichern Ihnen schon heute

- schnelle und saubere Montage
- erhöhten Schallschutz
- luftdicht
- überschaubare Kosten
- Energieeinsparung

Siemensstraße 20 • 63512 Hainburg • Tel. 06182 / 45 77  
[www.schreiner-koehler.de](http://www.schreiner-koehler.de)

**Mach den Grillplatz wieder zum Lieblingsplatz!**

Grillen gehört für 84 Prozent der Deutschen zu einem gelungenen Sommer dazu. Allerdings laden nur wenige öffentliche Grillplätze dazu ein, dort an lauen Abenden Zeit zu verbringen.

Jetzt sind Sie gefragt: Mit **Lidl-Lieblingsplätze** können Sie dieses Jahr wieder den Grillplatz Ihrer Gemeinde oder Kommune auf Vordermann bringen. Die Aktion geht mit dem Aufruf: „Mehr Lieblingsplätze für Deutschland“ ab dem **11. April** in die zweite Runde. Zu gewinnen gibt es **Renovierungsgeld im Gesamtwert von 100.000 Euro!**

Die Aktion war bereits 2015 ein voller Erfolg. Eine Vielzahl an Bewerbern schickte ihre Fotos ein und insgesamt 15 Grillplätze wurden wieder in attraktive Treffpunkte umgebaut. **Auch 2016 wählt eine Fachjury aus begeisterten Grill-Experten die 15 besten Bewerbungen aus, die sich dem Online-Voting stellen.**

Das Voting entscheidet, welche ersten drei Plätze eine Grillplatz-Renovierung im Wert von je **20.000, 15.000 und 12.500 Euro** gewinnen – und eine Party im Wert von 2.500 EUR mit leckeren Grillmeister-Produkten von Lidl. „Im letzten Jahr konnten wir bereits mit Ulmen, Papenbruch und Döhlen feiern. Wir sind gespannt, wer in diesem Jahr das Rennen macht“, sagt Juror Klaus von „Klaus grill!“.

**BEWERBEN SIE SICH AB DEM 11.4.2016 ONLINE UNTER [WWW.LIDL-LIEBLINGSPLATZE.DE](http://WWW.LIDL-LIEBLINGSPLATZE.DE)** mit einem Grillplatz in Ihrer Nähe: Einfach Foto hochladen und schreiben Sie, warum gerade Ihr Platz unbedingt verschönert werden sollte.

**Gold- und Schmuckankauf**

Spezialisiert auf den Ankauf von

- **Gold**: Brillantschmuck, Schmuck, Uhren, Münzen, Barren, Zahngold, Altgold
- **Uhren**: Markenuhren wie Rolex, Cartier, IWC, Breitling, Omega, Gold-/Taschenuhren
- **Silber**: Silberschmuck, Münzen, Barren, Tafelsilber aller Art (auch versilbert)
- **Antiquitäten**: Figuren und Gemälde, Zinn, Porzellan, kompl. Nachlässe

• **Kostenlose Beratung**    • **Bei Ankauf sofort Bargeld**

**Goldhaus Obertshausen**  
Gold • Juwelen • Uhren • Schmuck • Münzen • Antiquitäten

Heusenstammer Str. 3 • 63179 Obertshausen • [www.goldhaus.net](http://www.goldhaus.net)

☎ 06104/9531315    Partner von Heraeus    P im Hof

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr • Sa 10.00 - 13.00 Uhr

# MANN MOBILIA IN DREIEICH XXXL

**GEÖFFNET**  
VON 12.00 BIS 18.00 UHR  
BERATUNG UND VERKAUF AB 13.00 UHR

**SONNTAG  
17.\*\*  
APRIL**

# SONNTAGSVERKAUF

**INKL. 5 KOPFTEIL-VERSTELLUNGEN**

**UMFANGREICHES TYPENPROGRAMM**

**XXXL STOFF- UND LEDERAUSWAHL**

**2.516,-**

**999,-**

**WOHNLANDSCHAFT**

**xora**  
Wohnlandschaft, strapazierfähiger Bezugsstoff, mit 5 Kopfteilverstellungen, Füße chromfarbig, ca. 211 x 343 x 204 cm  
25270207\_03 ~~2.516,-~~ 999,-  
Gegen Mehrpreis: Rücken echt bezogen, seitenverkehrt, Schlaffunktion, Stauraum, Armteilverstellung, Kissen sowie große Stoff- und Lederauswahl

**Gegen Mehrpreis: Schlaffunktion**

**Gegen Mehrpreis: Stauraum**

**Gegen Mehrpreis: Armteilverstellung**

**39,99**  
**14,99**

**MIKROFASER-BETTWÄSCHE**

**novel**

Mikrofaser-Bettwäsche-Garnitur, 100% PES, mit Reißverschluss, ca. 135 x 200 und 80 x 80 cm  
47160001\_01 ~~39,99~~ 14,99



**MwSt. GESCHENKT**

**19%**  
AUF MÖBEL, KÜCHEN, MATRATZEN UND LEUCHTEN



**EXTRARABATT**

**10%**  
AUCH AUF REDUZIERTE ARTIKEL

**MwSt. GESCHENKT**

**19%**  
AUF ALLES, WAS IN DIE XXXL TASCHE PASST!



**GUTSCHEIN junges wohnen XXXL**  
**GRATIS LIEFERUNG**  
FÜR IHREN WARENWERT AB 250 € (LJ)  
Gültig nur am 17.04.2016, in Dreieich

**XXXL GUTSCHEIN**  
EIN FOTO IHRES KINDES GESCHENKT!  
**GRATIS**  
QuickPrint  
IM FORMAT 13 X 18 CM. DIESES ANGEBOT GILT NUR 1X PRO FAMILIE.  
Gegen Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie ein Foto Ihres Kindes im Format 13 x 18 cm gratis. Pro Kind nur ein Foto möglich. Gültig am Sa., 16.04., und So., 17.04.2016, nur bei XXXL Mann Mobilia in Dreieich.

**VOORTEILSGUTSCHEIN (G)**  
**restaurant XXXL**  
Rumpsteak, ca. 200 g, mit Kräuterbutter, Gemüse und Pommes frites. Gültig vom 14.04. bis 16.04., bei XXXL Mann Mobilia in Dreieich bis 17.04.2016.  
~~11,90~~  
**6,90**

**VOORTEILSGUTSCHEIN (G)**  
**restaurant XXXL**  
Schokogugelhupf mit Vanilleeis und Schlagsahne  
Gültig vom 14.04. bis 16.04., bei XXXL Mann Mobilia in Dreieich bis 17.04.2016.  
~~3,90~~  
**2,90**

**MANN MOBILIA XXXL**

XXXL Mann Mobilia Dreieich-Spremlingen | Voltastr. 5 | 63303 Dreieich | Tel. (06103) 931-300 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-19.00 Uhr | dreieich@mann-mobilia.de  
**\*\* VERKAUFSOFFENER SONNTAG AM 17.04.2016, NUR IN DREIEICH: GEÖFFNET VON 12.00 BIS 18.00 UHR, BERATUNG UND VERKAUF AB 13.00 UHR**  
XXXL Mann Mobilia Eschborn | Elly-Beinhorn-Str. 3-7 | 65760 Eschborn | Tel. (06196) 7743-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-20.00 Uhr | eschborn@mann-mobilia.de  
XXXL Mann Mobilia Wiesbaden | Äppelallee 69 | 65203 Wiesbaden | Tel. (0611) 269-0 | Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 10.00-19.00 Uhr | wiesbaden@mann-mobilia.de



Alle Preise sind Abholpreise. Nur solange Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Die XXXL Einrichtungshäuser, Filialen der BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg. Gültig bis 17.04.2016. ILDE15-6-d  
**XXXL MEIN EINRICHTUNGSHAUS.**  
1) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen, Matratzen und Leuchten. Ausgenommen: Artikel, die in unseren aktuellen Prospekten, Anzeigen und Mailings (abrufbar unter www.xxxlshop.de) beworben werden. „Bestpreis“-Artikel, Glas-, Natur- und Kunststeinarbeitsplatten, Gutscheinkauf, Produkte auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen, Artikel der Abteilungen Wohnen Exklusiv, Junges Wohnen und Garten, Produkte der Firmen Ab Rydens, Aeris, Airline by Metzeler, Anrei, b-collection, Bacher, Belly Button by Paidi, Black Label by W. Schillig, Bruck, CS Schmal, de Sede, Draenert, Ekornes, Escal, Gwiner International, Hasena, Henders & Hazel, Jan Kurtz, Jensen, Joop!, Joop! Living, Klöber, Leander, Leonardo Living, Liebherr, Light & Living, Luce Elevata, Miele, Moli, Musterring, Naos, Natuzzi, Nicol, now! by hülsta, Pöschel, Paulmann, Pekodom, Philips, Pieper, Rolf Benz, Ronald Schmitt, Schönbusch, SiesMatic, Smedbo, Spectral, Stokke, Team 7, Tempur, WK Wohnen\* und Zuiver. Der Rabatt entspricht dem MwSt.-Anteil des jeweiligen Kaufpreises (Minderung 15,96%).  
2) Gültig bei Neuaufträgen für Möbel, Küchen, Matratzen und Leuchten. Ausgenommen: siehe 1) und hülsta. Keine weiteren Konditionen möglich, die über die 19%-MwSt.-Aktion hinausgehen. Abholpreis ist Basis für alle Abschläge. Keine Barauszahlung. Gültig bis 17.04.2016.  
3) Gültig für fast alle Artikel, die zusammen in die XXXL Einkaufstasche passen, in den Abteilungen Boutique, Leuchten, Heimtextilien, Vorhänge, Boden sowie Baby & Kinder (nicht im Online Shop). Ausgenommen: Artikel, die in unseren aktuellen Prospekten, Anzeigen und Mailings (abrufbar unter www.xxxlshop.de) beworben werden. Bestpreis-Artikel, Bücher, Produkte auf Hochzeits-, Tauf- und Babytischen sowie Produkte der Firmen Ab Rydens, Belly Button by Paidi, Bruck, Bugaboo, Cybex Sirona, Escal, Fissler, Joolz, Joop!, Leander, Light & Living, Luce Elevata, Maxi Cosi, Paulmann, Philips, Quinny Silit, Stokke, TFK, Villeroy & Boch, WMF und Zuiver. Der Rabatt entspricht dem MwSt.-Anteil des jeweiligen Kaufpreises (Minderung 15,96%). Der geminderte Betrag ist Grundlage für die auf dem Kassensbon ausweisene MwSt. (Keine Erstattung der ausgewiesenen MwSt. (Keine Erstattung der ausgewiesenen MwSt. möglich). Keine Barauszahlung. Gültig bis 17.04.2016. Einkaufstasche „XXXL Shopping Bag“, verschiedene Motive, ca. 53 x 40 x 22 cm (83500016) für 1,- € erhältlich.  
LJ) Gültig bei Neuaufträgen in der Abteilung Junges Wohnen ab einem Warenwert von 250 €, zur Auslieferung in ganz Deutschland. Montage gegen Mehrpreis. Keine weiteren Konditionen möglich. Gültig nur am 17.04.2016, nur bei XXXL Mann Mobilia in Dreieich.  
G) Symbolfotos. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Verzehr nur in teilnehmenden XXXL Restaurants in Deutschland. Solange Vorrat reicht. Allergieninformationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitern. Zusatzstoffnummern siehe Speisekarte. Gutschein gültig vom 14.04. bis 16.04.2016, bei XXXL Mann Mobilia in Dreieich bis 17.04.2016.



**Fahrgass'-Classics**  
Dreieichenhainer Altstadt  
[www.dreieichenhain.com](http://www.dreieichenhain.com)

**Sonntag, 24. April 2016, 11:00 - 18:00 Uhr**  
Oldtimer-Show mit historischen Automobilen, Motorrädern, Vespas und Traktoren.

**Verkaufsoffener Sonntag**  
Einkauf von 12:00 bis 18:00 Uhr.

Eine Veranstaltung der Werbegemeinschaft Dreieichenhain e.V. und ihrer 60 Mitglieder.



Parfümerie und Kosmetik Philippi an der Aschaffener Straße sorgt bei den Märkten in der Einhardstadt immer wieder für Hingucker und lässt sich immer etwas einfallen, nicht nur in Sachen Luftballons für die Kleinsten. Foto: mini-PR



Kräuterfest war bei der Gärtnerei Löwer an der Dudenhöfer Straße, die Werbung lief auf dem Marktplatz. Foto: mini-PR

### Tausende in Seligenstadt

Seligenstadt (beko) – Das war fast schon Sommer am vergangenen Wochenende in Seligenstadt beim Frühlingmarkt des Gewerbevereins, den tausende Menschen aus der ganzen Region in die Einhardstadt lockte. „Einkauf mit Kultur“ hieß es und die Besucher durften mit all den Angeboten zufrieden gewesen sein, vom Essen bis zum neusten Auto-Modell.



Mal die neuen Skechers in Augenschein nehmen, die sich den Füßen anpassen. Auch das war möglich. Foto: mini-PR



Nicht nur Berufsbekleidung, auch Hüte und Mützen für die Freizeit gab's bei Holzgreve an der Steinheimer Straße. Weitere Fotos auf [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de) Foto: mini-PR

## Bildergalerie auf [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de)



Für Verpflegung der Besucher beim Frühlingmarkt war allemal gesorgt an verschiedenen Ständen der Innenstadt, so wie hier traditionsgemäß bei der Metzgerei Fecher am Löffeltrinkerplatz. Foto: beko-PR



Familientreffs gab es in Hülle und Fülle während des Frühlingmarktes in der Einhardstadt und so erfreuten sich auch die Gastronomen des überwältigenden Besuchs von Gästen aus der gesamten Region. Weitere Fotos auf [www.stadtpost.de](http://www.stadtpost.de) Foto: mini-PR

## Pure Natur. Sonst nix.

- Herrlich erfrischend und fruchtig aromatisch.
- Mit echtem Zitronensaft und natürlichen Aromen.
- Ohne künstliche Süßstoffe.

Neu und naturtrüb:  
Faust Natur-Radler.



[www.faust.de](http://www.faust.de)



Faust. Das bleibt unter uns.





Am 17. April in der Wendelinuskirche

## Ein Konzert zum 75. der Liederfreunde

**Hainstadt (sofa/b)** – Ein Konzert anlässlich des 75-jährigen Jubiläums des Männerchores der Liederfreunde Hainstadt ist am Sonntag, 17. April, um 17 Uhr in der Katholischen Pfarrkirche St. Wendelinus. Startenor Johannes Kalpers, der bekannt wurde durch Funk und Fernsehen, wird zu Gast sein. Seit mehr als 20 Jahren veranstalten die Liederfreunde zusammen mit Johannes Kalpers Konzerte. Der Kontakt entstand durch den inzwischen verstorbenen Dirigenten des Chores Dipl. Chor- und Kapellmeister Winfried Sieglar, der die Liederfreunde fast 60 Jahre leitete. Weitere Mitwirkende sind Beate Bilandzija-Fritsch (Sopran), Horst Schermutzki (Bass), Seung-Jo Cha und Dmitrij Koscheew (Klavier). Im ersten Teil des Konzertes

werden vom Chor und den Solisten romantische Musikstücke von Franz Schubert präsentiert. Es folgen im Mittelteil klassische Opernchöre und zum Schluss, in Erinnerung an Winfried Sieglar, Spiritu- als, die aus seiner Feder stammen. Obwohl das Konzert mit „hochrangigen Solisten“ besetzt ist, haben die Liederfreunde bewusst auf einen hohen Eintrittspreis verzichtet, um sich bei ihren treuen Konzertbesuchern zu bedanken. Die Eintrittskarten kosten zwölf Euro. Vorverkaufsstellen sind die Greifen-Apotheke, Lotto am Dalles und die Bücherstube Klingler (Hainstadt). Auch in Seligenstadt in der Buchhandlung „Geschichten\*reich“ sowie bei allen Sängern können ab sofort Eintrittskarten erworben werden.

Am 23. April in der Radsporthalle

## Ein Bierkonzert beim Frohsinn

**Klein-Krotzenburg (red)** – „Da, wo man ein Bier trinkt und ein feines Lied singt“ unter diesem Motto präsentiert der Frohsinn Klein-Krotzenburg am Samstag, 23. April, einen bunten Liederreigen um Gerstensaft, Gesang und Gemütlichkeit.

### Mitsingen und Mitmachen

Das Bierkonzert findet in der Radsporthalle statt, Beginn ist um 20 Uhr, Einlass ist ab 19 Uhr. Mitwirkende sind der Männerchor, die Frohsinn-Hofsänger und die Band

„Korz-Lang-Fett-Quartett“. Anlässlich des Jubiläums 500 Jahre Deutsches Reinheitsgebot dreht sich an diesem Abend alles ums Bier: Lieder und Musik laden zum Mitsingen und Mitmachen ein. Die Besucher können sich auf eine gemütliche Biergartenatmosphäre und ein abwechslungsreiches Programm mit vielen Überraschungen freuen. Karten zum Preis von acht Euro sind ab sofort in der Buchhandlung „VielSeitig“, Kirchstraße 24, Telefon 64452 und bei allen Aktivern des Frohsinn zu haben.

Trendsport-Angebot bei der TKK

## Jumping ist „in“

**Klein-Krotzenburg (sofa)** – Der Trendsport Jumping-Fitness ist seit Januar fester Bestandteil im wöchentlichen Sportangebot der Turnerschaft Klein-Krotzenburg (TKK). Eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich. Anmelden können sich Interessierte auf der Vereinshomepage, auf der auch die Kurse gewählt werden können. Die Bezahlung erfolgt bar vor Ort beim Jumping Instructor oder mit einer Zehnerkarte. Mit Mona Appl, Eva Haubner, Dunja Petzold, Jessica Weissenborn und Michelle Roch verfügt die Turnerschaft über fünf ausgebildete Jumping Fitness Instructorinnen. Beim Jumping kommt ein spezielles Sporttrampolin zum Einsatz, auf dem trainiert wird. Bei diesem Workout werden bis zu 400 Muskeln beansprucht, aber gleichzeitig die Gelenke geschont. Somit ist

dieses Workout für jeden geeignet. Jumping Fitness ist deutlich effektiver als Joggen und verbrennt auch mehr Kalorien. Beim Jumping ist das Körpergewicht, Alter oder Leistungs-niveau nebensächlich. Die Sprünge und Techniken sind leicht zu lernen und garantieren auch Anfängern schnelle Erfolgserlebnisse. Weitere Informationen erhalten Interessierte per E-Mail an [jumping@tkk-1882.de](mailto:jumping@tkk-1882.de) oder auf der Homepage [www.tkk-1882.de](http://www.tkk-1882.de) sowie bei Facebook.



Freude bei der Turnerschaft in Klein-Krotzenburg beim Trendsport Jumping-Fitness. Foto: p

Pflanzentauschbörse am 17. April

## Tauschen, schenken oder auch spenden

**Hainstadt (beko)** – Eine Pflanzentauschbörse gibt es am Sonntag, 17. April, ab 10 Uhr auf dem Vereinsgelände der Kleingärtner in Hainstadt, Am Katzenfeld (Anlage B). Hier werden alle Arten von Pflanzen getauscht. Topfpflanzen, vorgezogenes Gemüse, Ableger, Stauden, Samen, Knollen, Zwiebeln können mitgebracht werden - und Körbe und Tüten, um neue Beute

nach Hause zu bringen. Versierte Gärtner können sich beim zünftigen Frühschoppen am Sonntag, 17. April, über die eine oder andere Idee für eine Gartenveränderung austauschen und auch die Gärtnerinnen können sich hier bei einer kleinen Auswahl an selbstgebackenem Kuchen und einer Tasse Kaffee die besten Tipps rund um Garten und Haus erzählen lassen.

## Brigitte Rohde beginnt Dienst in der evangelischen Gemeinde

**Hainburg (red)** – Die Zeit der Vakanz ist vorbei. Die evangelische Kirchengemeinde freut sich, dass Pfarrerin Brigitte Rohde ihren Dienst aufnimmt und heißt sie und ihren Mann in Hainburg willkommen. Anlässlich der Einführung ins Amt durch Dekan Carsten Tag lädt der Kirchenvorstand zu einem festlichen Gottesdienst ein. Beginn ist am Sonntag, 24. April, um 14 Uhr im Klein-Krotzenburger Gotteshaus. Anschließend ist ein Sektempfang geplant.

Mit der Vio-Friedmann-Tanzband

## Erstmals „Tanz in den Mai“ bei der MGE

**Hainburg (red)** – Die Musikgesellschaft Eintracht Hainstadt (MGE) will in ihrem Vereinsheim (Kanalstraße 54 in Klein-Krotzenburg) eine neue Veranstaltung von besonderer Qualität anbieten. Die Vio-Friedmann-Tanzband konnte für den 30. April gewonnen werden, um Tanzbegeisterte professionell in den Mai zu geleiten. Die Live-Band ist in der Tanzszene ein fester Begriff und Garant für volle Tanzflächen. „Wir bieten in unserem Vereinsheim eine perfekte Tanzfläche und ein köstli-

ches rustikales Buffet, das im Eintrittspreis enthalten ist“, wirbt der Verein. Vio Friedmann werde an diesem Abend fünf CDs seines neuen Albums „The Most beautiful Songs - Platinum“ zur Verfügung stellen, die die Besucher gewinnen können. Der Eintritt kostet 30 Euro. Karten reservieren können Tanzbegeisterte per E-Mail an [birgit.krieger-schmid@mge1888.de](mailto:birgit.krieger-schmid@mge1888.de) oder telefonisch unter 06182/65607. Die Karten werden an der Abendkasse hinterlegt und können am 30. April ab 19 Uhr abgeholt werden.



Schwalben und ihre Nester stehen unter Naturschutz. Bei Renovierung, beispielsweise von Fassaden, empfiehlt der NABU Hainburg die Untere Naturschutzbehörde zu kontaktieren. Sonst liegt ein Verstoß gegen das BNatSchG vor. Gerne berät der NABU Hainburg. Foto: NABU/p

# PENNY

**Jetzt mit dem Handy sparen.**  
Die Spar-Coupons in der Penny App.

**Jetzt laden**

Erhältlich für iOS und Android.  
Alle Infos unter [penny.de/app](http://penny.de/app)

**COCA-COLA**, COCA-COLA zero<sup>1</sup> oder COCA-COLA light<sup>1</sup>  
Koffeinhaltiges Erfrischungsgetränk, mit oder ohne Zucker, zzgl. 0,25 Pfand  
1,25-Liter-PET-Flasche 1 Liter = 0,63

**0.79** ~~0.89~~ -11%

**AUSLESE** mit JACOBS  
Klassisch oder Mild & Sanft, gemahlen  
500-g-Packung 1 kg = 6,66

**3.33** Aktion

**BRUKOLI\*** Italien, Spanien, Kl. I  
500-g-Packung 1 kg = 1,58

**0.79** Aktion

**HIMBEEREN\*** Spanien  
125-g-Schale 100 g = 0,79

**0.99** Aktion

**MÜHLENHOF** Frisches Schweinehackfleisch Zum Braten  
500-g-Packung 1 kg = 3,58

**1.79** ~~2.19~~ -18%

**MÜHLENHOF** Frisches Schweinefilet kg

**6.99** ~~8.99~~ -22%

**GRÜNLÄNDER** Käsescheiben\*  
Verschiedene Sorten  
240-/280-g-Packung 100 g = 1,04 / 1 kg = 8,89

**2.49** Aktion

**KERRYGOLD** Original irische Butter oder Süßrahmbutter\*  
2 x 250-g-Packung 1 kg = 4,68

**2.34** Aktion

**adidas**  
Herren-Sportanzug\*<sup>2</sup>  
• Angenehmer Tragekomfort  
• Elastische Bündchen an Armen und Beinen  
• Reißverschlusstaschen  
• Verschiedene Farben und Modelle  
• Größen: S-XXL  
Set **39.99** ~~59.95~~ -33%

**Do, 14.4. - Sa, 16.4.**

\* Nicht alle Modelle und Farben in jeder Filiale erhältlich.

In vielen Märkten Mo - Sa von 7 bis 22 Uhr für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie die Aushänge am Markt.  
\*Dieser Artikel ist nur vorübergehend und nicht in allen Filialen erhältlich. Aufgrund begrenzter Vorratsmengen kann der Artikel bereits kurz nach Öffnung ausverkauft sein. Die Abgabe erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise ohne Deko. Druckfehler vorbehalten. PENNY Markt GmbH, Domstraße 20, 50668 Köln.  
15. KW - 02/05/09/10

penny.de

*Das sind die Starken im Leben, die unter Tränen lachend ihr eigenes Leid verbergen und andere glücklich machen.*

Wir nehmen Abschied von

# Eleonore Hahn

geb. Götz

\* 4. November 1939 † 6. April 2016

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Dr. Joachim Hahn**  
**Sabine Götz**  
**und Angehörige**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung ist am Dienstag, dem 19. April 2016, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Klein-Welzheim. Das Requiem findet am Montag, dem 18. April 2016, um 18.30 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Cyriakus statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

In Liebe und Dankbarkeit nahmen wir Abschied von

# Inge Grenz

geb. Pfeiffer

\* 18. August 1934 † 4. März 2016

**Gerd-Uwe Müller**  
**Gabi Grenz mit Marcel und André**

Kondolenzadresse: Waidweg 22, 63500 Seligenstadt



D für den gemeinsamen Abschied,  
 A für eine stumme Umarmung,  
 N für das tröstende Wort,  
 K für einen Händedruck,  
 E wenn die Worte fehlten,  
 für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Im Namen aller Angehörigen:  
 Maria Bender  
 Sabine, Harald und Darleen Bender  
 Klaus Bender

**Friedrich Bender**  
 † 7. März 2016



Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die sich in stiller Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Diakon Schnöring und der Praxis Hofer und Ries für die jahrelange Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Manfred Malsy**

Zellhausen, im April 2016

**Elisabeth Malsy**  
 \* 23. 1. 1931  
 † 23. 3. 2016

*Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes, der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

Wir nehmen Abschied von

# Hildegard Völp

geb. Kuprian

\* 13. 9. 1935 † 8. 4. 2016

In Liebe und Dankbarkeit  
 Winfried Völp und Susanne  
 Knut und Corinna Völp mit Dylan, Steve und Jordan  
 Inge Schewe  
 Horst und Rosi Völp

63512 Hainburg, Gartenstraße 27

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 19. April 2016, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Hainburg/Hainstadt statt. Ein Kondolenzbuch liegt aus. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

## DANKE

Allen, die meiner lieben Mutter

# Dorit Nier

geb. Blum

† 21. März 2016

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenken und sie im Tode in so herzlicher und vielfältiger Weise ehrten, sage ich meinen tief empfundenen Dank.

**Heike Thiele und Familie**  
 Seligenstadt, im April 2016



*Ich habe euch nicht verlassen, ich bin nur ein Stück vorausgegangen.*



## SPENDE BLUT

BEIM ROTEN KREUZ

**Donnerstag, 14. April, 15.30 - 20.30 Uhr**  
 Rodgau/Dudenhofen, Bürgerhaus, Georg-August-Zinn-Straße 1

**Montag, 18. April, 16.30 - 20.30 Uhr**  
 Dietzenbach, Ernst-Reuter-Schule, Dr.-Heumann-Weg 1

**Dienstag, 26. April, 15.30 - 20.00 Uhr**  
 Rödermark/Ober-Roden, Kulturhalle, Dieburger Straße 1

**Freitag, 29. April, 17.00 - 21.00 Uhr**  
 Egelsbach, DRK-Heim, Lutherstraße 9

Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 68 Jahren. Termine und Infos 0800 / 1194911 oder [www.drk.de](http://www.drk.de)

**Ihr Testament hilft**

UNO-Flüchtlingshilfe

**Badumbau mit Förderung**  
 Umbau „Wanne zur Dusche“ in nur 8 Std.! Schnell, einfach, sauber und günstig. Pflegekassenförderung bis 4.000,- möglich. Schöner Wohnen GmbH, Telefon 06102-798560 [www.schoenerwohngmbh.de](http://www.schoenerwohngmbh.de)

**UNIVERSITÄTSKLINIKUM FRANKFURT**  
 GOETHE-UNIVERSITÄT

**Freiwillige für die Teilnahme an einer klinischen Studie zur Behandlung aktinischer Keratosen auf der Kopfhaut gesucht**

In der Studienambulanz der Klinik für Dermatologie, Venerologie und Allergologie des Frankfurter Universitätsklinikums Theodor-Stern-Kai 7, 60590 Frankfurt am Main wird eine klinische Studie zur äußerlichen Behandlung von aktinischen Keratosen auf der Kopfhaut durchgeführt. Aktinische Keratosen sind eine häufige Folge von Sonneneinwirkung. Wenn Sie **sonnengeschädigte Haut** haben, könnten Sie die Voraussetzungen erfüllen, um an der Studie teilzunehmen.

Geeignete Patienten müssen:

- älter als 18 Jahre sein;
- bei guter Gesundheit sein und 5 bis 20 aktinische Keratosen auf der Kopfhaut haben;
- einwilligen zu 11 Studien-Besuchen - über 14 Monate - zuverlässig in die Praxis/Klinik zu kommen.

Die Teilnahme an der Studie ist mit keinerlei Kosten verbunden. Studienbezogene Fahrtkosten werden pauschal erstattet. Wenn Sie Interesse an der Teilnahme haben oder weitere Informationen wünschen, melden Sie sich bei:

**Studienambulanz der Klinik für Dermatologie, Venerologie und Allergologie, Telefonnummer: 069-6301-83115 (Mo.- Fr. 8:00 - 16:00 Uhr), Email: [hautklinik-frankfurt@kgu.de](mailto:hautklinik-frankfurt@kgu.de)**

## Teilnehmer für Asthma-Studie gesucht!

Wir suchen Probanden, die mindestens 18 Jahre alt sind und unter schwerem Asthma leiden. Wenn Sie zudem mit der bisherigen Behandlung unter Omalizumab (Xolair®) nicht optimal eingestellt sind UND im letzten Jahr zwei Verschlechterungen Ihres Asthma hatten, die mit Kortison-Tabletten behandelt wurden, dann könnten Sie für die Teilnahme an unserer Studie geeignet sein.

Die Studiendauer beträgt 32 Wochen. Für Ihren Aufwand werden Sie angemessen entschädigt. Wir freuen uns über Ihr Interesse und stehen Ihnen gerne telefonisch oder per Mail für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte Mo-Fr unter 06102 - 809 710 oder in der Robert-Koch-Straße 1, 63263 Neu-Isenburg oder unter [info@bfw-institut.de](mailto:info@bfw-institut.de)

**Ballenberger, Freytag, Wenisch - Institut für klinische Forschung GmbH**

**ZÄUNE • BALKONGELÄNDER TORE • TORANTRIEBE**

Aluminium  
 Alle Farben  
 Rostfrei



**HAKU**  
 Bauelemente GmbH  
 Seligenstädter Str. 14  
 63179 Obertshausen-Hausen  
 Tel. 06104 / 7 50 12  
[www.haku-gmbh.de](http://www.haku-gmbh.de)

**BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG**

**EURONATUR STIFTUNG**

Naturschutz ohne Grenzen



Seit über 25 Jahren verbinden wir europaweit Menschen und Natur über Ländergrenzen hinweg. Gerne informieren wir Sie über unsere Projekte.

Sabine Günther  
 Telefon + 49 (0) 7732/92 72-17  
[sabine.guenther@euronatur.org](mailto:sabine.guenther@euronatur.org)  
[www.euronatur.org](http://www.euronatur.org)

**BESTATTUNGEN**  
 SEIT 1949

# KÖHLER

SIEMENSSTR. 20  
 63512 HAINBURG

Wir nehmen  
 uns Zeit -  
 jederzeit!

E-MAIL: [HP.KOEHLER@WEB.DE](mailto:HP.KOEHLER@WEB.DE)  
 TAG U. NACHT TELEFON  
 0 61 82 / 45 77

[WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE](http://WWW.BESTATTUNGEN-KOEHLER.DE)

rolladen

Ihr Partner und Meisterbetrieb für Sonnenschutz seit über 60 Jahren

# nett

**markilux**  
 die sichere Markise

- Markisen
- Jalousien
- Wintergarten-Markisen
- Insektenschutz
- Automatische Elektrorolläden
- Komplettlösungen

Waldstraße 77 · 63071 Offenbach  
 Rufen Sie uns an: **Telefon 069 984048-0**

**Gartenpflege € 25,-/ Stunde mit Entsorgung. T. 0157/ 73160295**

Verkaufe gut gebr. Waschmaschinen, mit Vollgarantie, z.B. AEG ab € 98,-, Miele ab € 110,-, Kühlschränke und E-Herde ab € 50,- usw., Lieferung frei Haus. ☎ 069 - 38 71 57 [www.wmz-horn.de](http://www.wmz-horn.de) - Firma WMZ Firm.

**EINIGELN**  
 ist sinnlos, wenn Unterechtheit und Nahrung fehlen. Deshalb: Werden Sie aktiv.

Mehr Infos gibt's gegen 2,56 Euro in Briefmarken beim NABU, 53223 Bonn.

[www.NABU.de](http://www.NABU.de) **NABU** Tel. 02 28.40 36-0

Ihr Fahrrad- & E-Bike-Experte im Kinzigbogen

# RADELZEIT

Zweirad **SCHMIDT**




**FOCUS**  
**WHISTLER EVO 27**  
 29 Zoll, Shimano 27-Gg.-Schaltung, SR Suntour Federgabel mit Remote/Lockout.  
**649.-**



**Kalkhoff**  
**VOYAGER PRO 27**  
 Beliebtestes Trekkingrad, Shimano 27-Gg.-Schaltung, Antrieb, Tektro Scheibenbremsen. Auch als Damenvariante erhältlich.  
**649.-**

**Wir bieten:**

- ✓ Innovative Fahrräder und E-Bikes auf 650 m²
- ✓ Ergonomie-Abteilung
- ✓ Outdoor-Teststrecke
- ✓ NEU: Attraktives Bike-Leasing
- ✓ TOP Werkstatt

Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

Irrtum, Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote nur solange Vorrat reicht.

Zweirad Schmidt GmbH | Luise-Kiesselbach-Str. 7 | 63452 Hanau | Tel. 06181 304270 | [www.zweirad-schmidt.eu](http://www.zweirad-schmidt.eu)

## Führung und Workshop für Erwachsene Bordüre, Miniatur - das Schmuckbuch

**Seligenstadt (red)** – Bücher hatten im Mittelalter aufgrund der Materialien und dem immensen Arbeitsaufwand einen großen Wert. Während einer kurzen Führung durch unsere Klosterbibliothek werden wir die Geschichte des Buches in den Blick nehmen: Wie kam es von der Papyrusrolle zum Buch? Was unterscheidet eigentlich ein Nutzbuch von einem Schmuckbuch? Wie kann man sich ein mittelalterliches Skriptorium vorstellen? Das Lorsch-Evangeliar, das an der Hofschule Karls des Großen gefertigt wurde und ein Geschenk an das

nahegelegene Kloster Lorsch war, macht deutlich, welche Bedeutung die Buchkunst im Mittelalter hatte. Im Anschluss an die Führung werden wir selbst Tinte herstellen, eine Feder schnitzen und in die Rolle eines Buchilluminators schlüpfen. Die Veranstaltung findet am Freitag, 15. April, von 18 bis 19.30 Uhr statt und kostet zehn Euro pro Person. Zur Vorbereitung ist eine verbindliche Anmeldung unter Telefon 06172 9262-162 oder per E-Mail an [museumspaedagogik@schloesser.hessen.de](mailto:museumspaedagogik@schloesser.hessen.de) erforderlich.



**Einiges vorgenommen hat sich der gemischte Chor „Crescendo“** der Sängervereinigung Mainflingen (Altersspektrum von 16 bis 64) in diesem Jahr. An diesem Wochenende von Freitag bis Sonntag treffen sich die Sänger, um neue Literatur einzustudieren und Erlerntes wieder aufzufrischen. Sozusagen ein Wochenende mit Songs von Rodgau Monotones bis Adele. Außerdem laufen die Vorbereitungen für den zweitägigen Chor-Workshop am 16. und 17. September im Bürgerhaus Mainflingen. Abschluss ist dann ein Konzert mit allen Workshop-Teilnehmern. Infos unter Telefon 06182 25505 oder im Internet auf [www.saengervereinigung-mainflingen.de](http://www.saengervereinigung-mainflingen.de) beko/Foto: Verein/p

## Kolping mit Familientag

**Klein-Krotzenburg (sofa)** – An der Gebrauchtkleidersammlung zugunsten Brasilien beteiligt sich die Kolpingfamilie Klein-Krotzenburg am Samstag, 23. April. Alle Unterstützenden werden gebeten, die Säcke ab 9 Uhr zum Abholen bereitzustellen. Zu ihrem Familientag lädt die Kolpingfamilie Klein-Krotzenburg für Sonntag, 1. Mai, ab 11 Uhr ins „Paradies“ (nahe Badese) ein. Für Speis und Trank ist gesorgt. Neben der Geselligkeit in der Natur wartet auf die Kinder ein vielseitiges Programm.

## Freie Plätze im Zeltlager

**Zellhausen (red)** – Für das Sommerzeltlager der KJG Zellhausen in Aub vom 18. bis 27. Juli sind noch sechs Plätze (zwei Jungs, vier Mädchen) für Kinder und Jugendliche im Alter von neun bis 14 Jahren frei. Die Anmeldungen werden nach Eingangsdatum behandelt. Kinder aus Mainhausen erhalten grundsätzlich den Vorzug. Anmeldeformulare und weitere Infos gibt es unter [www.kjg-zellhausen.de](http://www.kjg-zellhausen.de)

## Offener Abend der Jugendwehr

**Klein-Welzheim (beko/red)** – Mitgliederversammlung war bei der Jugendfeuerwehr Klein-Welzheim mit einem Bericht von Jugendwart Matthias Groß. Das Highlight war der Berufsfeuerwehrtag im vergangenen Sommer. Vertreten wurden die Jungen und Mädchen der Jugendfeuerwehr von ihren Jugendsprechern Sina Ernst und Alexander Hild, deren Nachfolge die neugewählten Jugendsprecher Lars Grimm und die im Amt bestätigte Sina Ernst antreten. Ebenfalls neu gewählt wurden Sebastian Kaiser als stellvertretender Jugendwart, Nicolas Kuhn als Pressewart, Max Walter als Schrift-

führer und Robin Blumör als Gruppenleiter. Nach dem Dank an Nicolas Kuhn für seine geleistete Arbeit als stellvertretenden Jugendwart wünschte Groß den neu gewählten Mitgliedern des Jugendteams viel Erfolg und lobte ihr ehrenamtliche Engagement. Am 27. April wird der Offene Ausbildungsabend der Kinder und Jugendfeuerwehr Klein-Welzheim ab 17.30 Uhr am Feuerwehrhaus stattfinden. An diesem Abend können sich alle Interessierten zwischen 6 und 17 Jahren über die Arbeit der Jugendabteilungen informieren und sie bei praktischen Übungen kennenlernen.



**Mitgliederversammlung war bei der Jugendfeuerwehr in Klein-Welzheim mit einem Bericht des Jugendwartes Matthias Groß. Neuer stellvertretender Jugendwart ist Sebastian Kaiser.** F: Verein/p

# POLSTERMÖBEL-AKTION bei Möbel Spilger in Obernburg

ANZEIGE

**Ab sofort erhalten die nächsten Käufer von 29 Polstergarnituren, Fernsehsesseln und Funktionssofas auf das Polstermöbel bis zu 1.000,- Euro Hersteller-Bonus<sup>1)</sup> PLUS ein Polster-Pflegemittelset GRATIS! Außerdem: Das 5.000ste Polstermöbel wird verschenkt!**

Obernburg.

Das einrichtungshaus Wohn-Center Spilger überrascht seine Kunden immer wieder mit außergewöhnlichen Kampagnen. nun startet eine bei Spilger nie dagewesene Polstermöbel-Aktion: um das gesteckte Ziel von 5.000 verkauften Polstermöbeln bis zum 30.04.2016 zu erreichen, werden den Käufern attraktive Preisvorteile angeboten und das 5.000ste Polstermöbel wird sogar verschenkt!

Wenn es um den Kauf einer neuen Polstergarnitur, eines Fernsehsessels oder Funktionssofas geht, ist man hier richtig: Im Wohn-Center Spilger in Obernburg ist die Auswahl an aktuellen Polstermöbeln einfach riesig. Die Kunden können sich einer qualifizierten Beratung sicher sein und das Preis-Leistungsverhältnis stimmt.

**Polstermöbelkauf mit bis zu 1.000,- Euro Hersteller-Bonus<sup>1)</sup>**

„Mit der Polster-Industrie haben wir zum Jahresbeginn auf der Kölner Möbelmesse Sonderkontingente verhandelt“, berichten die Geschäftsführer Bernd Spilger und Benjamin Spilger und erläutern:

„Das heißt, wenn wir bis 30.04.2016 eine bestimmte Anzahl an Polstermöbeln verkaufen, erhalten wir zusätzliche Einkaufsrabatte. Noch haben wir das Ziel von 5.000 verkauften Polstermöbeln nicht erreicht, aber wir rechnen fest mit der Hilfe unserer Kunden!“

**Das Ziel: 5.000 verkaufte Polstermöbel**

Der aktuelle Stand liegt zur Zeit bei 4.971 verkauften Polstermöbeln – es fehlen also **nur noch 29 verkaufte Polstermöbel.**

**Entdecken Sie unsere neuen Abteilungen!**



[www.spilger.de](http://www.spilger.de)

**Noch 29 verkaufte Polstermöbel bis zum Ziel**

Um das Ziel bis zum 30. April zu erreichen, unterbreiten die Einrichtungsprofis vom Wohn-Center Spilger ihren Kunden jetzt ein sensationelles Angebot: „Die nächsten 29 Kunden erhalten auf ihr neues Polstermöbel bis zu **1.000,- eur o Hersteller-bonus!**<sup>1)</sup> Und on top gibt's beim Kauf einer Polster- oder Ledergarnitur bis zum 16.04.2016 ein **Pflegeset gratis!**“

**Das 5.000ste Polstermöbel wird VERSCHENKT!**

„Und nicht nur das: Mit ein wenig Glück brauchen Sie für Ihre Polstergarnitur, Ihren Fernseh-Sessel oder Ihr Funktionssofa gar nichts zu zahlen, denn das **5.000ste Polstermöbel wird verschenkt – kein Scherz!**“, versichert Bernd Spilger. „Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich kompetent beraten! Außerdem ist die **Lieferung** der neuen Polstergarnitur

im Umkreis von 75 km ab einem Auftragswert von 1.000,- Euro **gratis!**<sup>2)</sup>, so der Geschäftsführer.

**Sonder-Finanzierung<sup>3)</sup> ab 0,00% eff. Jahreszins**

„Schon ab einem Auftragswert von 300,- Euro und einer Laufzeit von bis zu 36 Monaten können alle Kunden unsere **Sonder-Finanzierung ab 0,00%**<sup>3)</sup> eff. Jahreszins in Anspruch nehmen. Sprechen Sie unsere Fachberater einfach an“, so Geschäftsführer Benjamin Spilger

und rät abschließend:

„Kommen Sie jetzt vorbei und sparen Sie beim Kauf von Polstergarnituren, Fernsehsesseln und Funktionssofas richtig viel Geld! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.“

**Das einrichtungshaus Wohn-Center Spilger gmbH & Co. Kg, römerstraße 115 in Obernburg am Main hat montags bis freitags von 9.30 bis 19.00 uhr sowie samstags von 9.30 bis 18.00 uhr geöffnet.**

1) Nur gültig bei Möbel-Neuaufträgen bis 16.04.2016. Die detaillierte Bonusstaffel finden Sie unter [www.spilger.de](http://www.spilger.de). Ausgenommen sind die Marken: Bretz, Erpo, Hülsta, Joop, Musterring, Mia Sinfonia by Musterring, Rolf Benz freistil, WK Wohnen sowie die Abteilung Design by Spilger. Ausgenommen sind alle im Möbelhaus auf der Preisauszeichnung eindeutig gekennzeichneten „Aktionspreise“ und bereits reduzierten Artikel. Nicht gültig für Ware aus den Prospekten G0516, U1116, U2116. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen. 2) Nur gültig bis 16.04.2016 bei Polstermöbel Neu-Aufträgen ab einem Auftragswert von 1000,- Euro nach Abzug des Hersteller-Bonus! Lieferung im Umkreis von 75 km ab 63785 Obernburg. 3) Bei uns können Sie Ihre Möbel finanzieren, mit Laufzeiten von 12 bis 36 Monaten, ausgehend von einem Kaufpreis ab 300,- Euro. Zum Beispiel 0,00% bei 36 Monaten mit 30,00% Anzahlung. Barzahlungspreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 36 Monaten entspricht einem gebundenen Sollzins von 0,00% p.a., Bonität vorausgesetzt. Finanzierung durch die Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PAngV dar. Finanzierungsbeispiel: Ein Barpreis von 2.000,- Euro ergibt nach einer Anzahlung von 600,- Euro (30% des Barpreises) einen Betrag von 1.400,- Euro. Dies entspricht 36 monatlichen Raten in Höhe von 38,89,- Euro.

STELLENANBOTE

Wir sind ein regional bekanntes Unternehmen und suchen zum nächstmöglichen Eintritt einen
MONTEUR (m/w)
mit Erfahrung in der Montage von Fenster, Rollläden und Sonnenschutz...

Wir suchen Sie!
Mechatroniker / Energieelektroniker / Industrieelektroniker
Auswahl bzw. Herstellung von komplexen Baugruppen nach Plänen
Zusammenfügen zu technischen Systemen

Lukrative Vertretung (auch für Damen) im Bereich exklusiver Werbeartikel zu vergeben. Außendienst erfahrung erwünscht.

WIR SUCHEN SIE!
Erzieher/Kinderpfleger (m/w)
Um unsere Arbeit mitzugestalten und sich mit den eigenen Stärken einzubringen!

Toddlers Plus English Daycare e.V.
Alicestraße 105 · 63263 Neu-Isenburg · Pädagogische Leitung Jacqueline Lüddicke

Bodenleger(in)/Raumausstatter(in)
Zu Ihren Aufgaben gehören:
Verlegen von Bodenbelägen im In- und Ausland
Mitarbeit in der Produktion

manroland sheeffed
Die manroland sheeffed GmbH ist ein weltweit führendes Unternehmen in der Entwicklung und Herstellung von Bogenfed-Druckmaschinen...

Anlagenmechaniker, Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik (m/w)
Ihr Aufgabenspektrum
Wartung, Inspektion und Instandsetzung von Heizungs-, Kühl- und Klimaanlage

amicus
Glaser/Schreiner (m/w) zur Verstärkung unseres Teams ab sofort gesucht. Voraussetzungen: Abgeschlossene Berufsausbildung oder langjährige Berufserfahrung...

Seligengstadt
Unterstützungskräfte (w/m) für die tägliche Reinigung der Liegeflächen
Zu den Aufgaben gehören insbesondere die Reinigung der Liegewiesen und der Liegeflächen im Bereich der Schwimmbecken...

LEONHARDT
DOSING EQUIPMENT FOR THE FOOD INDUSTRY
Als renommierter Hersteller von Dosier- und Abfüllmaschinen für den Wachstumsmarkt der industriellen Nahrungsmittelproduktion...

Mechatroniker / innen
Industriemechaniker / innen
Blech- und Behälterbau
Fertigung von Bauteilen und Baugruppen
Montage und Inbetriebnahme von Maschinen und Anlagen

Wir suchen Sie!
Muttersprachlicher Deutschlehrer (m/w) Auf Honorarbasis oder in Teilzeit.
Zur Qualifizierung unserer polnischen und tschechischen Mitarbeiter/innen

Aushilfen w/m im Montagebereich
Zur Unterstützung unserer Montageabteilung an unserem Zweitstandort Heusenstamm suchen wir Aushilfskräfte für Montagearbeiten...

Personal-Sachbearbeiter w/m
mit abgeschlossener Ausbildung und ersten Berufserfahrungen

Büro-Assistent w/m
mit hohem Verantwortungsbewusstsein, gute Englisch- und PC-Kenntnisse

Zerspanungsmechaniker w/m
CNC-Fachkräfte w/m
mit abgeschlossener Ausbildung und entsprechender Berufserfahrung

Maschinenbediener w/m
für Oberthausen - mit Metallausbildung und Schichtbereitschaft

Maschinenschlosser w/m
Industriemechaniker w/m
Mechatroniker w/m
Instandhaltungsmechaniker w/m

für sofort oder später zu überzeugenden Bedingungen gesucht: überörtliche Bezahlung (Tarifvertrag BAP-DGB), festes Monatsgehalt, individuelle regelmäßige Monatsarbeitszeit zwischen 151 und 173 Stunden je nach Einsatzbetrieb.

amicus
Tankstellen-Mitarbeiter/-in nach Rödermark u. Dietzenbach in Teilzeit per sofort gesucht.
Tel.: 06074 - 37 47 40

Erfahrene und kontaktfreudige Servicekräfte in Voll- und Teilzeit für libanesisches Snackbar (Neueröffnung in Neu-Isenburg) gesucht.

Atrakt., schik. Mädels 18 - 25 J. gesucht, für Dessous, Akt und Erotik Aufnahmen, gutes Honorar, keine Verpfändung...

Suche für meine Mutter 84 J. ab 1.5.2016 Mo-Fr von ca.9-13 Uhr eine liebevolle, geduldige, deutschsprachige Frau zur Betreuung und Pflege in Offenbach.

Putz- u. Bügelhilfe in Seligenstadt gesucht, 4-5 Std./Woche, 1 x vormittag, Haushaltsscheckverfahren inkl. Anschreiben, Lebenslauf und Zeugnissen im weiteren Auswahlprozess berücksichtigt werden können.

Helper für Zeltmontage auf 450,- € Basis gesucht. Tel.: 06182 - 28445

Suche Aushilfe für Cafe in Seligenstadt, 2-3 Mal wöchentlich, Telefon: 06182 / 96 19 69

Pflegefachkraft mit Demenz-Erfahrung für alten Herrn gesucht. Arbeitszeit stundenweise nach Absprache, teilw. auch nachts

Wir suchen für 2-3 Std./Woche eine deutschsprachige Putzfrau in Dietzenbach für Böden, Fenster, Gardin., kein Bügeln.

Welche deutsche Frau (wg. eventl. Sprachprobl.) hat Zeit u. Lust, einer Rentnerin i. Haushalt behilflich zu sein? Anrufe erbeten unter: T. 069 891732

Herzliche Bedienung für Gaststätte in Hainburg Klein-Krotzenburg gesucht. Tel. 06182 / 95 87 0

Suche für unser EFH eine deutsche Haushaltshilfe in Waldacker. Tel. 0160 96748294

Dringend Aushilfe als Friseurin für 2 mal in der Woche (15 Std.) gesucht in Frankfurt am Main, Tel. 0172 1024262

STELLENGESUCHE

Erfahrene Handwerker bieten Unterstützung in folgenden Bereichen: Trockenbau, Fliesen legen, Laminat, tapenzieren, malern und lackieren.

Renovierungen aller Art: malern, tapenzieren, streichen, Laminat verlegen, fliesen, verputzen, Trockenbau, sauber u. zuverlässig.

Betreuungstelle gesucht, nette Frau aus Rumänien sucht Stelle im Haushalt, Raum: Dreieich, Rodgau, Langen.

Mann sucht Pflasterarbeiten und Rollrasen verlegen in Dietzenbach und Umgebung bis Darmstadt.

Suche Putzstelle im Privathaushalt, N-I, Dreieich, Sprendlingen, Langen, egelsbach, nur nachmittags.

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Dem Schlaganfall wirksam vorbeugen

Wie der Blitz aus heiterem Himmel schlägt er in das Leben ein: der Schlaganfall. Für 270.000 Menschen jährlich wird er bittere Realität, verändert von einer Sekunde auf die andere das ganze Leben.

Sicherheitsmitarbeiter/innen Voll-, Teilzeit u. Aushilfen für Empfangs-/Pförtendienst in Oberthausen, Kleinostheim u. Hainburg gesucht.

Mann (36 J.) sucht alle Arten von Hilfsarbeit (Garten, Baustelle, Umzug, Werbetechnik etc.)

Wer braucht liebevolle Pflege? Berufserfahrene Krankenschwester, sowie auch Hilfe im Haushalt.

Rentnerin, 65, sucht Job auf 450 € Basis, eventl. Treppenhausreinigung, Büroreinigung o. ä.

Zuverlässige, fleißige und erfahrene Frau sucht Putz- und Bügelstelle in OF. Privat oder Büro.

Fleißige und erfahrene Frau sucht eine Putzstelle im Haushalt, Büro oder Praxis in OF.

Erledige jede Art von Gartenarbeit, u. a. Baumfällung, sowie alle Arten v. Pflasterarbeiten.

Suche Putz- und Bügelstelle, pflege auch ältere Menschen in Privathaushalt, in OF, Heusenstamm, N-I, Sprendlingen, Dietzenbach.

Erledige Gartenarbeiten, Bäume fällen und Hecke schneiden, schnell und preiswert.

Ich übernehme Ihre komplette Gartenarbeit, z.B. Hecken schneiden, Bäume fällen, etc.

Übernehme gerne Betreuung von älteren und kranken Menschen.

Frau sucht Stelle als Putzfrau, Haushälterin und Altenpflegerin im Kreis Offenbach.

Zuverlässige Frau sucht Stelle zum putzen und bügeln in Offenbach und Kreis.

Su. Arbeitsstelle als Putzfrau o. Hilfe im Haushalt. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter Tel. 0175 4684795

Suche Arbeit in der Pflege, evtl. auch nachts.

Suche Putzstelle mit Haushaltshilfe (Bügeln usw.) in OF u. Umgebung ab 14 Uhr.

Erfahrene Reinigungskraft sucht Putzstelle in OF, Mühlheim, Heusenstamm u. Umg.

Zuverlässige vertrauensw. Frau sucht Putz- od. Bügelstelle in OF u. Kreis.

Frau sucht Putzstelle in Rodgau zuverlässig

Polin, deutschsprachig mit über 10 jähriger Berufserfahrung in der 24 h Seniorenpflege und Betreuung

Gärtner sucht priv. Arbeit, stundenweise oder pauschal.

Flexible Frau mit Erfahrung, sucht Putzstelle in Offenbach u. Umgebung.

Frühpflege einschließlich Hausarbeit, Fußpflege und Massage.

Renovierungsarbeiten aller Art z.B. Fliesen - Laminat - Trockenbau

Elektroinstallateur sucht Nebenbeschäftigung. Erledige sämtliche Elektroarbeiten rund ums Haus.

Malen - Tapezieren - Verputzen - Laminat Trockenbau - Fliesen - Renovierung

Ich reinige Ihr Auto blitzblank innen und außen.

Deutscher Fliesenleger hat noch Termine frei

ANZEIGE

Su. für den Ausbau unseres Fuhrparks Kraftfahrer/in m. FS.KI CE(2) für den nat. und internat. Fernverkehr.

Advertisement for 'Tiefpreis-Kracher' featuring a man with glasses and a grill. Text: 'TÄGLICH NEUE WARE, IMMER GÜNSTIG!' 'Tiefpreis-Kracher' 'GRILL GUT - ALLES GUT! FÜR GRILLMEISTER U. GARTENFREUNDE'

Advertisement for 'Fundgrube' featuring a man with glasses and a grill. Text: 'Die günstigen Sonderpostenmärkte: 38x in Deutschland!' 'TÄGLICH NEUE WARE, IMMER GÜNSTIG!' 'Tiefpreis-Kracher' 'GRILL GUT - ALLES GUT! FÜR GRILLMEISTER U. GARTENFREUNDE'

Advertisement for 'Fundgrube' featuring a man with glasses and a grill. Text: 'Fundgrube' 'Dietzenbach' 'Groß-Umstadt' 'www.rl-fundgrube.de'







## Forellenessen bei „Einigkeit“

**Klein-Krotzenburg (sofa)** – Zum traditionellen Forellenessen anlässlich der Saisonöffnung lädt der Angelsportverein (ASV) „Einigkeit“ Klein-Krotzenburg für Freitag, 15. April, ab 18 Uhr auf sein Vereinsgelände ein. Es werden frisch gebackene Forellen angeboten. Bei schlechtem Wetter stehen ausreichend überdachte Sitzplätze zur Verfügung. Ab Freitag, 15. April, ist die Vereinsgaststätte auch wieder donnerstags von 18 bis 22 Uhr, freitags von 18 bis 1 Uhr, samstags von 17 bis 22 Uhr und sonntags sowie an Feiertagen von 19 bis 12.30 Uhr und von 17 bis 22 Uhr geöffnet. Montag bis Mittwoch ist das Vereinsheim geschlossen.

## Förderverein hat sein Treffen

**Klein-Krotzenburg (beko)** – Mitgliederversammlung beim Schulförderverein der Kreuzburgschule Hainburg ist am Donnerstag, 14. April, ab 19.30 Uhr in der Aula der KBS. Tagesordnungspunkte sind unter anderem ein Rückblick auf 2015, Vorstandswahlen und Planungen der Projekte 2016 sowie Anträge des Kollegiums.



Die aktiven der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim beim letzten Feinschliff für das anspruchsvolle Konzertprogramm, das für 17. April geplant ist. Foto: Verein/privat

Kirchenkonzert der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim am 17. April

## „Singen mit Seele“

**Klein-Welzheim (sofa)** – Das Kirchenkonzert „Cantare con anima“ (zu Deutsch: Singen mit Seele) veranstaltet die Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim am Sonntag, 17. April, um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Cyriakus Klein-Welzheim. Mehr als 70 Sänger des Männer- und Gemischten Chores

beteiligen sich an der Veranstaltung. Es werden berühmte klassische Kompositionen von Bruckner bis Händel, mitreißende Spirituals und Gospelsänge, zeitgenössische Kantaten sowie moderne Chorwerke zu hören sein. Mit dabei sein werden unter anderem die Tenöre Wolfgang Häfner und Stefan

Stegmann, das Gesangsensemble „Capriccio“ und an Klavier/Orgel der routinierte Kirchenmusiker Heinz Seipel. Singen heißt Harmonie und Gemeinschaft erleben, was in der aktuellen Probephase deutlich spürbar wurde. Seit mehreren Monaten bereiten sich die Akteure nun schon auf dieses

Großereignis vor, um den Gästen anspruchsvolle und zugleich zu Herzen gehende „Ohrwürmer“ der geistlichen Chormusik zu präsentieren. Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne entgegengenommen. Das Konzert findet zugunsten der katholischen Pfarrgemeinde für diverse Sanierungsprojekte statt.

Gesellschaft der Freunde Seligenstadt

## Waldfest an der „Brehms-Hütte“

**Seligenstadt (sofa)** – Zu ihrem Waldfest an der „Brehms-Hütte“ lädt die Gesellschaft der Freunde Seligenstadt anlässlich ihres 160-jährigen Bestehens für Samstag, 30. April, ab 14 Uhr und für Sonntag, 1. Mai, ab 11 Uhr ein. Nach den Feierlichkeiten mit Festgottesdienst und gemütlichem Zusammensein im „Römischer Kaiser“ soll das Waldfest an zwei Tagen stattfinden. Zur Eröffnung werden am Samstag die Jagdhornbläser und andere befreundete Gruppierungen erwartet. Alle Besucher können sich kulinarisch mit frischen Seligenstädter Brauereiprodukten, Bernsteinweizen und einem Geburtstags-

rollbraten einer einheimischen Metzgerei verwöhnen lassen. Mit dem traditionellen Sängerfrühstücken beginnt dann der Sonntag. Hier dürfen die Freunde Seligenstadt wie jedes Jahr mit gesanglichen Beiträgen der Brudervereine rechnen. Selbstverständlich stehen die allseits beliebten „Speck und Eier ala Emsche“ auf der Speisekarte. Festbesuchern wird empfohlen, mit dem Fahrrad zu kommen oder eine kleine Wanderung vom Baugebiet Silzenfeld (Laufzeit etwa 30 Minuten) zur Brehms-Hütte zu unternehmen. Autos müssen am Parkplatz Lange Schneise abgestellt werden.

Pädagogische Betreuungsangebote

## „Grüne Woche“ bei der „Schülergondel“

**Zellhausen (sofa)** – Sinnvolle Beschäftigungsangebote bot die „Schülergondel“, der Förderverein der Käthe-Paulus-Schule Zellhausen, nun in der ersten Woche der Osterferien an. Alle Angebote standen unter dem Motto „Grüne Woche“: So konnten Schüler unter anderem

zwischen dem Zubereiten von Smoothies und grünen Snacks, „Nähen mit passenden Stoffen“, kreativen Mal-Projekten mit grüner Farbe und vielem mehr auswählen. Derzeit bietet der eingetragene Verein in sechs Wochen im Jahr pädagogische Betreuungsangebote an.

Kulinarische Spezialitäten und Kult-Hits vom Feinsten am Samstag in Zellhausen

## Hessischer Abend mit „Badekapp“

**Zellhausen (beko)** – Zum Hessischen Abend laden „The Fans MC“ für Samstag, 16. April, in ihr Clubhaus am Hundesportplatz in Zellhausen ein. Neben kulinarischen Spezialitäten wie Handkäs mit Musik, Rippchen mit Kraut und natürlich auch frischem Äbbelwoi, wird die Band „Badekapp“ die pas-

sende Musik dazu liefern. Mit viel Hingabe an die Originale interpretieren sie Kult-Hits wie „Ei gude wie“, „Klassenfahrt zum Titisee“ oder „Die gude alte Zeit“ so, als würden die Songs aus eigener Feder stammen. Los geht's mit dem „Hessischen Abend“ in Zellhausen um 20 Uhr, der Eintritt ist frei.

# Die neue Gartensaison fängt an!

Saison-Eröffnung bis zum 16. April 2016



**Douglasie Kombidiele**  
genutet/geriffelt, PEFC zertifiziert,  
Maße: 28 x 145 mm,  
Längen: 300/400/500 cm

Saison-Eröffnungspreis  
vorher 4,99€  
**3,99**  
€/lfm



**Bangkirai Terrassendiele**  
grob/fein geriffelt, 7 Rillen,  
Maße: 25 x 145 mm,  
verschiedene Längen

Saison-Eröffnungspreis  
vorher 10,49€  
**8,99**  
€/lfm



**Sichtschutzzaun WPC**  
Farbe: Anthrazit mit silbernen Aluriegeln,  
Edelstahl verschraubt, mit passendem Zubehör,  
Lamellen: 14 x 7 mm,  
Maße: 180 x 80 cm

Saison-Eröffnungspreis  
vorher 179,-€  
**155,-**  
€/Stk.



**Sunny Lodge Kinderspielhaus XXL**  
blau/weiß inkl. Zubehör,  
inkl. Sandkasten + Tisch  
(ohne Rutsche)

Saison-Eröffnungspreis  
vorher 749,-€  
**579,-**  
€/Stk.

Größte Auswahl Deutschlands | Markenqualität | Profi-Beratung | Montage- & Lieferservice

### Obertshausen

HolzLand Becker GmbH & Co. KG  
Albrecht-Dürer-Straße 25  
63179 Obertshausen  
Telefon 06104/9504-0

Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.30 - 18.00 Uhr  
So\* 13.00 - 17.00 Uhr  
\*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf

### Weiterstadt

HolzLand Becker GmbH & Co. KG  
Gutenbergstr. 20 (gegenüber Loop 5)  
64331 Weiterstadt  
Telefon 06151/78 53 87-0

Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa 9.00 - 19.00 Uhr

In Weiterstadt: Böden  
vorrätig. Weitere Produkte  
innerhalb 48 Std. lieferbar!

### Unser Sortiment

- Traumböden
- Wand & Decke
- Türen
- Möbelsysteme auf Maß
- Wohnen im Garten
- Holzbau & Platten
- Express-Schreinerei

[www.holzlandbecker.de](http://www.holzlandbecker.de)

